

<p>13. Cassation Procédure pénale 25</p> <p>14. Cour d'Arbitrage 25</p> <p>15. Procédure devant une commission de médiation ou de litiges (O.C.A., commission de règlement et de concertation des banques d'épargne,...) 10</p> <p>16. Prestations spécifiques en cours de procédure autre que pénale</p> <p>16.1. Audience d'enquête (par audience) + 10</p> <p>16.2. Comparution personnelle (par comparution) + 6</p> <p>16.3. Réouverture des débats (par réouverture) + 6</p> <p>16.4. Renvoi devant le tribunal d'arrondissement + 6</p> <p>16.5. Interprétation ou rectification d'une décision judiciaire + 6</p> <p>16.6. Participation à une expertise (par réunion) + 6</p> <p>16.7. Descente sur les lieux (par réunion) + 6</p> <p>16.8. Demande d'assistance judiciaire + 3</p> <p>17. Déplacements</p>	<p>13. Cassatie Strafprocedure 25</p> <p>14. Arbitragehof 25</p> <p>15. Procedure voor een bemiddelings- of geschillencommissie (C.D.V., regelings- en overlegcommissie spaarbanken,...) 10</p> <p>16. Prestaties eigen aan een niet-strafprocedure</p> <p>16.1. Zitting getuigenverhoor (per zitting) + 10</p> <p>16.2. Persoonlijke verschijning (per verschijning) + 6</p> <p>16.3. Heropening van de debatten (per heropening) + 6</p> <p>16.4. Verwijzing naar de arrondissementsrechtbank + 6</p> <p>16.5. Interpretatie of wijziging van een gerechtelijke beslissing + 6</p> <p>16.6. Deelname aan een deskundigenonderzoek (per vergadering) + 6</p> <p>16.7. Plaatsopneming (per vergadering) + 6</p> <p>16.8. Verzoek om rechtsbijstand + 3</p> <p>17. Op-en neerreizen</p>
---	--

Le temps de déplacement sera indemnisé à raison d'un demi-point par tranche de 20 kms parcourus spécifiquement pour cette affaire à partir du cabinet.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 novembre 1999 modifiant l'annexe à l'arrêté ministériel du 28 mai 1997 en exécution de l'arrêté royal du 23 mai 1997 fixant les conditions d'octroi, le tarif et les modalités de paiement de l'indemnité allouée aux avocats en exécution des articles 455 et 455bis du Code judiciaire.

M. VERWILGHEN

De tijd benodigd voor het op-en neerreizen wordt vergoed naar rata van een half punt voor iedere 20 km die specifiek voor een bepaalde zaak vanaf het kantoor wordt afgelegd.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 november 1999 tot wijziging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 28 mei 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 23 mei 1997 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning, het tarief en de wijze van uitbetaling van de vergoeding verleend aan de advocaten ter uitvoering van de artikelen 455 en 455bis van het Gerechtelijk Wetboek.

M. VERWILGHEN

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 1999 — 3738 (99 — 3225) [99/16360]

4 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel concernant la prise en charge par l'autorité des coûts des analyses et des prises d'échantillons dans le cadre de la certification complémentaire temporaire des volailles, des bovins, des porcs et de certains de leurs produits dérivés, dans le cadre du marché intracommunautaire et de l'exportation. — Errata

Au *Moniteur belge* du 6 octobre 1999, p. 37523, il y a lieu de lire :

- dans le texte néerlandais de l'article 3, alinéa 2, 5e ligne :
"- per varken 500 F" au lieu de : "- per varken 750 F";
- dans le texte français de l'article 3, alinéa 2, 5e ligne :
"- par porc 500 F" au lieu de : "- par porcs 500 F".

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

N. 1999 — 3738 (99 — 3225) [99/16360]

4 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit betreffende de ten laste name door de overheid van de kosten voor de analyses en de staalnames met het oog op de tijdelijke bijkomende certificering van pluimvee, runderen, varkens en sommige producten ervan, in het intra-communautaire handelsverkeer en bij de uitvoer. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 1999, blz. 37523, moet worden gelezen :

- in de Nederlandse tekst van artikel 3, tweede lid, 5e lijn :
"- per varken 500 F" in plaats van : "- per varken 750 F";
- in de Franse tekst van artikel 3, tweede lid, 5e lijn :
"- par porc 500 F" in plaats van : "- par porcs 500 F".